

AÑO I — Núm. 9

Tarariras, 30 de Octubre de 1918

Porte Pago

Suscripción mensual. . \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean o no publicados.

Aparece el 10, 20 y 30 de cada mes

## El necio orgullo

Aun cuando no puedo relatar todos los pormenores, por los lustros transcurridos recuerdo perfectamente la esencia, lo principal que es lo siguiente:

En un pueblo de Europa de 25 miles de almas, de hombres amantes de la cultura y el progreso surgió la iniciativa convertida en proyecto que presentaron a la corporación que formaban parte, de la cual dependía su sanción, de dotar a la referida población de escuelas superiores.

En los motivos de exposición fundamentaban dicho proyecto, las altruistas personas, de dar a los hijos de obreros, maestros y empleados, que no podían enviarlos sus padres a alguna ciudad donde había de aquellas escuelas, los conocimientos posibles y un grado de ilustración necesaria para poder ser útil en todos momentos a la patria y a la sociedad.

De manera que el jovencito al egresar de las escuelas elementales, podía ingresar a las superiores sin perjuicio de dejar de frecuentar el taller en las horas después de la clase.

Porque en aquellas tierras no por el hecho de ir a escuela hay que dedicar todo el día a ella.

Un gran señor—como los hay aún en muchas partes—que ejercía influencia en la mayoría que debía convertir en ley el proyecto de las escuelas superiores, se declaró contrario acérrimo a tan noble iniciativa y entre otras cosas absurdas, ocurrencias infelices y ridículas, pronunció esta memorable frase: «Los hijos de los campesinos y artesanos con las escuelas superiores, mañana sabrán tanto o más que nuestros hijos.»

El orgullo estúpido de aquel feudatario condenaba a un pueblo de 25 mil habitantes al iguarismo, para que los campesinos no supieran más que sus hijos, los que debían ser un día doctores, y fueron nada, porque en orgía y bacanales en populosas ciudades gastaron energías y dinero, regresando a sus hogares pervertidos e imbéciles presuntuosos.

Esto precisamente revive en mi memoria toda vez que alguien se irrita porque el obrero quiere dar por tierra con el *obscurantismo* que escasea números de ilusos tratan de cultivar como pedazo de tierra de donde ha de dimanar su bienestar.

Y mientras que la civilización avanza, y se trata sinceramente o no de proteger al obrero, y donde quiera *hasta en cajas de fosforos*, se lee «ilustrad al obrero y facilitaréis la solución de los problemas sociales», los ilusos, los enfatuados lo combaten. lo quieren ridiculizar y condenarlo en la perpetua obscuridad, para poder servir de instrumento de determinados fines y seguirlos como perro servil, toda vez que una prédica hábilmente estudiada excite sus sentimientos.

Ilustrad al obrero; proporcionadle todos los conocimientos útiles en la vida, de manera que en todo momento pueda tener clara visión de sus actos y sus acciones y romper el círculo férreo y estrecho que muchas veces lo quiere aprisionar y revelarse contra toda presión o influencia perniciosa de políticos logreros que lo deslumbran y lo ciegan presentándole a través del cristal de la ilusión un camino artificial.

## Questiones de felicidad

Para el Jefe de Policía de B. Ayres doctor José O. Casas y la Dirección de «Mundo Argentino».

(Conclusión.)

He aquí:

A los numerosos avisos que cierta prensa publicaba de estas estafadoras, no me había detenido a reflexionar hasta ha pocos años, la edad que se investigan

ciertas cosas. Y habiendo pedido al siglo que vivimos aclaraciones de estas profesionales y en vista del silencio que obtuve por contestación, dirigime a algunas de éstas. Todas me contestaron puntualmente. El uno era Astrólogo, leía el porvenir, presente y pasado. Ofrecía el «Pentáculo de Venus» y hacía feliz a la Humanidad.

La otra ofrecía el «Polvo Magnético» y un «Talismán» para conseguir el «mundo».

Otro un catálogo de libros y la «Piedra Imán». El catálogo de libros de los pretendidos «apóstoles de la felicidad», comparado con varios que yo poseía de la Casa Maucci Hermanos, y otros de B. Ayres, ponían bien de relieve la descarada estafa, porque, mientras que los filántropos profesionales a cualquier librito, sea de «Magnetismo», «Sugestión», «Hipnotismo», «Prestidigitación», de «Sueños», «El médico por sí mismo», «Noche de boda», etc., querían darle un sentido misterioso, mágico y cabalístico y le ponían el precio de \$ 7 y \$ 10 cada uno en los catálogos de las librerías; prestados su costo era ínfimo: \$ 0.30 a \$ 1.00.

De manera que con esta prueba no quedaba lugar a duda, que se trataba de estafa, y como he tenido el defecto (eso sí, el único que me conozco perfectamente) de borrar cuartillas, por si calzaba su publicación, me dirigí por escrito a varias redacciones de diarios y periódicos pidiendo hospitalidad, escribiendo contra los y las que dan la felicidad y que por diez pesos ¡oh sarcasmo! hacen sacar 80 mil pesos en la lotería y contra todos aquellos que publicaban esos avisos.

Nadie me llevó el apunte. Me parecía oírlos: «¡No te pases con el gremio!»

Tuve que abandonar el tema de la *Fortuna*, hasta que aprovechando de una campaña contra la referida plaga que emprendiera «Mundo Argentino», valiente en todo el sentido de la palabra, lo felicité, disertando al mismo tiempo contra los avisos y que debían—le decía yo—los gobiernos prohibir ese amparo que ofrece cierta prensa a aquella clase de gente.

Yo no sé nada. Si fuera por mi insinuación o que «Mundo Argentino» ya tenía pensado hablar sobre los «avisos» días después algo yo leí a este respecto.

De manera que la señora que regresa de Europa y Asia y que me escribe puede muy bien ser alguna de los profesionales a quienes yo me dirigí, los cuales cambian de nombre igual que de traje; o en caso contrario alguno de sus compinches.

Para abreviar. Si «Mundo Argentino» desea ver la carta abier-

ta que me envió la Profesora Bonaerense, que concurra a la oficina del señor Jefe de Policía, a quien la remito «recomendada» en espera de órdenes contribuyendo en esta forma a proporcionar la Fortuna, la Salud y la Felicidad que ofrece la humanitaria embaucadora regresada de Europa y Asia, a bordo del paquete «Infanta Isabel de Borbón»—a la Humanidad.

Francisco P. Martorana.

## Necesidades locales

### UN BUZÓN

Hemos soñado con un buzón para que el público y todas las personas que a ésta concurren para enviar cartas puedan encontrar a todas horas donde depositarlas.

Como se sabe, la sucursal de correo local tiene sus horas de oficina y no es justo molestar al empleado. La instalación del buzón estaría adecuada frente a la estación del ferrocarril, punto, puede decirse, céntrico donde existen varios negocios. Sin que nadie lo impone, el público halla estampillas para franquear las cartas en dichas casas de comercio, de modo que el mismo interesado pudiera echarla al buzón, sin responsabilizar a nadie en caso de extravío.

El empleado de correo quince o treinta minutos antes de la llegada del tren retiraría la correspondencia para enviarla a su destino.

Como se ve, sería de gran utilidad pública y no demanda grandes gastos, sino un poco de buena voluntad.

Si obtenemos el buzón soñado convertido en realidad, daremos la simple noticia sin «bombo» de triunfo periodístico.

## ¿QUIENES SON LOS VILES?

Vil en cuya alma está condensada un grado de vileza inapreciable, es el hipócrita, ese que con la sonrisa en los labios y la sierpe en el alma, os da muestra de fraternal cariño acompañados de palmoteo en las espaldas, y después, lejos de vosotros, os denigra, ensuciando con su



baba inmundada, el orisul de vuestro nombre honrado.

Porque, francamente, es más preferible, mil veces, un hombre de esos que os dijora tete a tete, o en alta voz, o fuerte gritando: «Yo os odio hasta la muerte, os combatiré sin descanso, trato de hundiros, aniquilaros», pero ¡ay! del hipócrita con mezcla de envidioso y servil, ese tratará de aniquilaros mostrándoos un semblante risueño y alegre, trabajando sordamente, ¡cobarde!

Al hipócrita le falta el valor necesario para definir actitudes y por eso es digno de conmiseración, desprecio porque odiarlo sería dignificarlo.

En una soirée, por ejemplo, que para postre se discute cuantos defectos tienen los amigos ausentes: en una cocina que se *dotorea* repartiendo injuriosa diestra y siniestra hay tanta vileza como el hombre que combate a un débil, porque es lo mismo de clavar el puñal a un muerto.

Un pobre hombre harapiento, cuyo alimento es un trozo de pan negro y su cama un jergón, es más noble del que lleva diariamente la «galera», y en la conciencia un depósito de lodo y en la frente el estigma de un rapaz, que bajo un cielo de púrpura labróse un porvenir.

[Industriales]—Todo aviso produce sus resultados, no dejéis de anunciar vuestros productos y honrarnos al mismo tiempo.

## REMATES

Para el 3 del próximo mes está anunciado el 7.º remate feria ganadero que el acreditado martillero señor Ejidio M. Zunino efectuará en su local en Miguelete.

El 17 de Noviembre se inaugurará el local remate feria ganadero «Kuster» en esta localidad bajo el martillo del señor Antonio M. Garat.

[Profesionales en general]—Hombres de negocios, «El Obrero de Tarariras» con la modicidad razonable en sus precios os ofrece sus ventajas.

## La edad no hace el caso

La escena pasa en una casa comercial.

Un empleado ya maduro, pide autorización para presentar que-

ja al director general.

—¿Qué hay?

—Señor Director, ayer ha sido nombrado X para ocupar la vacante de Z. Yo soy «cinco años» más antiguo que X, y Z es 16 años más joven que yo...

El director lo interrumpe.

Se siente un bullicio en la calle.

—¿Quiere averiguar la causa de ese ruido?

El empleado sale y regresa diciendo:

—Son unos carros que pasan.

—¿Qué llevan?

Después de nueva salida:

—Unas bolsas.

—¿Qué contienen las bolsas?

Otro viaje a la calle.

—No se ve lo que tienen

—¿A donde van?

Cuarta salida:

—Van hacia el este.

El Director llama al joven X recién ascendido.

—¿Quiere averiguar la causa de ese ruido?

X sale y regresa cinco minutos después:

—Son cuatro carros cargados de bolsas de azúcar, que forman parte de quince toneladas que la Casa A remite a tal parte.

Esta mañana pasaron los mismos carros con igual carga, se dirigen a la Estación Central.

Van consignados a N...

El Director, dirigiéndose al antiguo empleado que reclamaba.—¿Ha comprendido usted?

## RECORTE

### El cuello, el carácter y la belleza

La belleza perfecta del cuello femenino, exige que mida, como circunferencia el doble de la circunferencia de la muñeca, y de alto el doble de la altura de la nariz.

El cuello alto y flexible, indica mucha imaginación y perspicacia.

Un cuello rígido indica orgullo y voluntad imperativa.

Cuando es corto y carnudo, indica mal genio y temperamento colérico.

Un medio de mantener siempre hermoso el cuello, es no llevarlo nunca oprimido y tener cuidado de hacerse, todas las noches, un ligero masaje con vaselina perfumada.

### El collar de la Emperatriz

Un célebre collar de perlas reposa actualmente sobre una roca en algún punto del mar Jónico; es el collar de la infortunada emperatriz de Austria, asesinada en Ginebra hace algunos años.

Como la emperatriz viera un día que las perlas de su magnífico collar perdían su oriente y se morían, resolvió restituir las al mar para que recobraran su brillo.

Esto pasaba cuando su destierro voluntario la tenía alejada de la corte, y como una sombra viviente vagaba por las diversas ciudades del mar Jónico.

Estando en Corfú, se hizo un día acompañar de un fraile del convento de Palestratizza, y tomando una barca colocó el collar bajo las rocas que dominan las ruinas del castillo de Angelskai-rou.

Al poco tiempo la reina partió para Ginebra, donde cayó bajo el puñal de un loco, y el fraile murió repentinamente en su convento. Con ambos se perdió el secreto del sitio exacto donde reposa el magnífico collar.

[Comerciantes]—Envíen hoy mismo el aviso de sus casas a esta Administración.—Si Vd. está en la localidad o sus inmediaciones, hasta donde llega nuestro periódico verán la importancia de nuestro futuro pueblo: si no lo es lo será lo mismo, la propaganda es el secreto de las ventas.

## ACCIDENTE

En circunstancias que el menor Juan C. Quinelli de 7 años de edad encontrábase jugando en un potrero con otros «botijas» un potrillo le dió una coz en la región frontal, causándole una herida que no reviste gravedad.

## EL 2 DE NOVIEMBRE

### Reflexiones

Es el día que la humanidad ha consagrado para rendir homenaje piadoso a los muertos, depositando en sus tumbas flores y cirios.

Habrán tumbas solitarias, sin una flor ni un cirio, empero, el recuerdo perdurable e inextinguible será el mejor cirio y la más bella flor del sentimiento humano que el superviviente tributa a los idos.

Allá en los campos de batalla, ¡cuánta juventud sucumbida, ni siquiera habrá una señal en sus sepulturas!

En las grandes urbes la muchedumbre que visita la última morada y que a nadie conoce, se detiene ante los monumentos de grandes hombres; en la pequeña aldea, ante la más mísera tumba.

¿Qué impresión producirá al criminal que se encuentra ante la tumba de su víctima y al adversario político ante la tumba de su enemigo a quien sobrevivió?

Y habrá escenas tristes de llanto sincero, llagas que se reabren, como lágrimas de

cocodrilos de hijos rebeldes que levantaron las manos contra sus padres, de maridos, verdugos, de padres que ultrajaron el nombre de sus hijos de ultratumba.

Eduardo A. Klett.

## Notas sociales

El 24 del corriente, por motivo de cumplirse el 39.º aniversario de la muerte de José Pedro Varela, el propagandista más apasionado de la educación común, cuyas mejores energías espirituales puso al servicio de una obra trascendente, cual la difusión de la instrucción primaria en el país—en la escuela local que dirige la señorita María T. Zerpa Gravier, secundada por la ayudanta señorita Ernestina Mourglia, tributósele, sincero homenaje.

Al acto que tuvo lugar a las 16 horas concurrieron varias familias de la localidad, pudiendo comprobar el amor que los niños sienten por el gran educador por la cantidad de flores que habían depositado alrededor y al pie de su retrato.

Hubo cantos por los niños y disertación biográfica del esclarecido cerebro por la señorita Zerpa.

### Viajeros

Para Mercedes, el señor Luis Kuster.

—Para Montevideo, el señor Alberto Brozia.

—Para Buenos Ayres la señora María R. de Tron acompañada de los señores Enrique Brozia y Pedro y Pablo Salomón.

—Es esperado de la Argentina el señor Julio Tron.

—De San Juan, el señor Gabriel Olano.

—Del mismo punto, el señor Ramón Oviedo.

—De Montevideo, el señor Bernardo Etcheverry.

—Regresaron de Cosmopolita los señores Marcelo y Eduardo Klett.

—De San Juan, el señor Antonio Andrés.

—De paso para Colonia, el señor Alberto del Cerro.

### Nuevo ciudadano

El hogar de los esposos Pignanesi-Viega ha sido alegrado con el nacimiento de un niño.

## CARRERAS

En la pista del señor Jacinto Sacra, el 3 de Noviembre medirán su ligereza la «Tostada» de R. Bentancour y el «Rosillo» de D. Bonjour; tiro: 400 metros y apuesta de \$ 100.

—El día 4 de Noviembre correrán los caballos «Zaina» de Velasco, «Colorado» de Batista, «Pangaré» de A. Bonjour y «Zaina» de J. Bergara. El tiro es de 350 metros.



—Para el 17 de Noviembre en la misma pista corre una californiana entre el «Rosillo» de Berisso, «Rosillo» de Sacra, y «Zaina» de C. Espinosa. El tiro es de 450 metros.

¡Lectores y lectores!—Dado el carácter de este periódico genuinamente popular, será la tribuna de todos, sin excepciones ni privilegios para nadie; no dejéis, pues, de suscribiros y recomendarlo a vuestros amigos y parientes.

## Sección Comercial

### PRECIOS LOCALES

*Aves y huevos*—Gallinas 0.90 pollos, 0.70 según clase; patos, 0.70; huevos, 0.14.

*Crema butírométrica*—Su precio establecido es de \$ 0.80

*Queso*—Se cotiza entre \$3.30 a 3.40 fresco según clase y 4.00 a 4.50 seco.

*Manfeza*—Se cotiza de 0.80.

*Cera*—0.60

*Miel*—Litro—0.70

### MERCADO DE LA CAPITAL CEREALES

Trigo	Por los 100 kilos
Superiores del lit.	5.10
Buenos id id	4.90 a 5.00
Regulares id id	4.60 a 4.70
Superiores del int.	5.10
Buenos id id	4.90 a 5.00
Regulares id id	4.60 a 4.70
De fideos buenos a superior s. clase	5.40 a 5.50
Id regulares	4.80 a 4.90

### INDUSTRIA HARINERA

Harina especial, según marca	Los 10 kilo
Extra	0.92
Primera	0.85
Segunda	0.80
De maíz	0.70
Maíz	0.75

### FORRAJES

Alfalfa	Por los 100 kilos
Alfalfa superior	\$ 2.00 a 2.20
Id id buenas	1.50 a 1.70
Mezclaz nuevas superior	1.50 a 1.70
Pastos nuevos superior	1.15 a 1.20
id. id. buenos	1.30 a 1.45
Pajas	1.10 a 1.30
De cuchilla y pañado	1.00 a 0.20

### FRUTOS DE BARRACA

Cueros vacunos salados	Por los 10 kilos
Novillos lote consumo y mata dero	\$ 7.40 a 7.60
Vacas id. id. id	6.40 a 6.60
Vacas id. id. id	5.40 a 5.60
Novillos de epi-s/garrap.	5.40 a 5.60

## Carlos A. Garat

Cirujano-Dentista.—Consultas todos los sábados después de las 12 en la Farmacia del señor Carlos Ball.

## GILANO

Rematador Público

Escritorio: Juan L. Lacaze

demia	nominal
Vaquillonas de 15 a 17 ks. arriba	
Terneras de 10 a 14 ks. arriba s/garrapata	2.80 a 3.00
Becerras de menos de 10 ks.	1.50 a 1.60
Nonatos de rodeo, bien sacados, buen tamaño, sin tajos	1.50 a 1.60
Id. de rodeo, regulares	1.00 a 1.20
Id. de vientre	0.25 a 0.30

### Fotografía y Joyería La Artística

— de —  
Salvador J. Dohir y Hno.  
ROSARIO ORIENTAL

### Sección fotografía

Se hace toda clase de trabajo concerniente a este arte: Cuadros a lápiz, pastel y óleo, ampliaciones, reproducciones, trabajos comerciales, etc., para lo que cuenta con excelentes artistas, garantizando la perfección y parecido.

### Sección cuadrería

¡Novedades! Tenemos un fuerte surtido de cuadros de todas clases y para todos los gustos. Ofrecemos además la más novedosa variedad en cuadros de bronce dorado con cristal convexo, innovación norteamericana que recibimos directamente de Nueva York.

### Sección artículos fotográficos

Variedad de máquinas fotográficas para aficionados, películas, papel, placas, tarjetas, cajas de pinturas, colores en pomos y útiles para pintar a la pluma. Se dan lecciones de fotografía gratis a los aficionados.

### Sección joyería

En este ramo recientemente anexado dispone de un surtido de artículos novedosos: relojes de varias marcas, cadenas, pulseras reloj, rosetas fantasma, anillos, collares, etc.

Sucursal en Puerto del Sauce.

## Manuel César Malán

CIRUJANO-DENTISTA

Participa a su clientela, que se ha establecido definitivamente en esta localidad.

Consultas todos los días.  
Nueva Helvecia

## Relojería Suiza

— DE —

RICARDO INGOLD

Especialista en trabajos complicados  
25 de MAYO 462—MONTEVIDEO

### Desear usted muebles

sólidos de estilo moderno  
y a precios bajísimos?  
Acuda a

LA URUGUAYA a-

Pedro Germano

Fábrica de muebles

— Frente al Banco de la República —

Imp. «Helvecia»

## M. Olaves Amaro

MÉDICO CIRUJANO

Participo al público que he abierto mi Consultorio en casa de la señora Berta Ettlin, frente al Círculo C. de Obreros.

Horas de consulta:

De 9 a 11 y de 2 a 5.

Todos los días, excepto los domingos por la tarde.

NUEVA HELVECIA

¿Necesita un  
automóvil FORD?

SOLICITE precios y detalles al agente, que le enseñará el manejo y se lo entregará en su propia casa. Taller de reparaciones, pinturas, repuestos, aceites, neumáticos, nafta, etc.

Agencia del automóvil FORD.

David Dalmás

Estación Tarariras

## “Juventud Saucense”

Sastrería de

DANIEL NIPOLI

Se hacen trajes sobre medidas, nacionales y extranjeros, garantiéndose la confección.

Corte esmerado

Última novedad, según los figurines recientemente recibidos.—Pueblo Juan L. Lacaze.

## Mercado Tarariras

— DE —

Constantino Alonso

Ventas permanentes de frutas y semillas. Papas de Mar del Plata, Francesas, etc.

TARARIRAS

(Depto. de Colonia).

DISPONIBLE

## Farmacia Estación Tarariras

— DE —

CARLOS BALL

Surtido completo en drogas y Productos Químicos. La Farmacia está atendida personalmente por su propietario. Precios módicos. Servicio nocturno.

Estación Tarariras



# Calleses gráficos "HELVECIA"

~ COLONIA SUIZA (Depto. de Colonia) ~

**Se hacen toda clase de trabajos comerciales  
CON PRONTITUD Y ESmero**

Trabajos en varias tintas

Participaciones de enlace

Invitaciones para funeral

Tarjetas de visita

Memorandums, notas, recibos, etc.

**Precios razonables**

## MERCADITO CENTRAL

DE

JESÚS MÉNDEZ

Frente á la Plaza

NUEVA HELVECIA

Venta de queso, huevos, manteca,  
Productos frescos renovados continuamente.  
Surtido general en los ramos indicados.

## Almacén "El Triunfo"

**Al por mayor y menor**

**MANUEL C. COUTO**

En esta acreditada casa encontrarán mis favorecidos gran surtido de comestibles y vinos legítimos.

Azúcar de todas clases, blancas, de terrón y molillas, de caña legítimas.

Arroz, Español, Italiano, Americano y Brasileiro.

Fariña Extra y primera.

Cafés Crudo, Caracolillo y Santa Catalina, Tostado y Molido El Tabaré, el marca Cucharita de metal blanco, cada tarro regala una rica cucharita.

Jabones de España, de coco y Sevillano, fino para Torador, Anísio Iris, Marsellés, Bao, Vapor fino, idem Común, Amarillo y primera.

Yerbas marca Brunet, Extra 1/1, 1/2, 1/4 y 1/8.

Fideos y Pastines Especialidad de la Casa, harinas Extrafino y de primera de Maíz y Cía y de San José, cereales, laplozas, maizenas, chufos, Royal, Quaker, Thés en latas enteras, medias y cuartos, Orejones y pasas especiales, sal de Cádiz, gruesa y molida, Café Malta y achicoria en paquetes.

Lenguas surtidas de vaca y cordero.

Latas de salsa y pasta de tomates española y del país, latas de 2 1/2 kilos, de 1 kilo y 200 gramos, grasa caracá, de Fray Bentos, en latas de 20 y 5 kilos.

Vinos Rioja, seco y mesa M. Pera Grau, Garnacha especial para cots y otros muchos artículos, como ser, el acreditado Aceite calidad extra "EL GAITERO", recibido directamente por la Casa.

Nueva Helvecia

Depto. de Colonia)

## LA VENCEDORA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

Carpintería, Colchonería y Cajonería Fúnebre

— DE —

**Emilio Naviliat y Hnos.**

(Antigua casa de J. Martelletti)

En esta casa recientemente abierta, encontrará el público un completo surtido de mueblería de todas clases.

Cuenta con un completo servicio fúnebre, desde el más lujoso al más modesto.

Se hace toda clase de trabajos de carpintería, construcciones, etc., etc.

NUEVA HELVECIA

## COMERCIANTES!!

Si queréis tener éxito en la venta de vuestros artículos acordaos de hacerlos conocer por medio de la propaganda, anunciándolos en

**El Obrero de Tarariras**

Confitería y Café SUIZO

de Gregorio Meny

La casa más acreditada de Nueva Helvecia

Servicio especial en bandejas para casamientos baile y oleos.

Surtido permanente de champagne, vinos finos, chocolatinos, caramelos, confites, conservas, etc.